

Mateo 1 - DuTillet - Solo Mateo - Hebreo

1. Estas son las generaciones de Yeshúa, el hijo de Dawid, el hijo de Avraham:
2. Avraham engendró a Yitsjaq; Yitsjaq engendró a Yaaqov; Yaaqov engendró a Yahudah y a sus hermanos;
3. Yahudah engendró de Tamar a Pérets y a Zéraj; Pérets engendró a Jetsrón; Jetsrón engendró a Ram;
4. Ram engendró a Aminadav; Aminadav engendró a Najshón; Najshón engendró a Salmón;
5. Salmón engendró de Rajab a Bóaz; Bóaz engendró de Rut a Obed; Obed engendró a Yishay;
6. Yishay engendró al rey Dawid. Dawid engendró a Shelomoh, de la que fue esposa de Uriyah;
7. Shelomoh engendró a Rehavam; Rehavam engendró a Abiyah; Abiyah engendró a Asá;
8. Asá engendró a Yahoshafat; Yahoshafat engendró a Yoram; Yoram engendró a Uziyahu;
9. Uziyahu engendró a Yotam; Yotam engendró a Ajaz; Ajaz engendró a Yejizqiyahu;
10. Yejizqiyahu engendró a Menasheh; Menasheh engendró a Amón; Amón engendró a Yoshiyahu;
11. Yoshiyahu engendró a Yekanyah y a sus hermanos en el exilio a Bavel.
12. Yekanyah engendró a Shealtiel; Shealtiel engendró a Zerubavel;
13. Zerubavel engendró a Abijud; Abijud engendró a Avner; Avner engendró a Elyakim; Elyakim engendró a Azur;
14. Azur engendró a Tsadoq; Tsadoq engendró a Amón; Amón engendró a Elijud;
15. Elijud engendró a Elazar; Elazar engendró a Matán; Matán engendró a Yaaqov.
16. Yaaqov engendró a Yosef, esposo de Miryam, de la cual nació Yeshúa, llamado el Mesías.
17. De manera que todas las generaciones desde Avraham hasta Dawid son catorce generaciones, [y desde Dawid hasta el exilio a Babel son catorce generaciones,] y desde el exilio a Babel hasta el Mesías son catorce generaciones.
18. El nacimiento de Yeshúa el Mesías fue así: Después que su madre Miryam estaba comprometida con Yosef, antes de que se unieran, se halló que ella estaba encinta por el espíritu santo.
19. Yosef su esposo era un hombre justo y, no queriendo entregarla a la muerte, ni descubrirla, sólo tenía en su corazón dejarla secretamente.
20. Pero mientras él pensaba en esto, un mensajero se le apareció en sueños y le dijo: «Yosef, hijo de Dawid, no temas recibir a Miryam tu esposa, porque lo que nacerá de ella es del espíritu santo; porque del espíritu santo está embarazada.
21. Y mira, ella dará a luz un hijo; y lo llamarás Yeshúa, porque él salvará a su pueblo de todos sus pecados.»
22. Todo esto sucedió para cumplir lo que habló Yhwh por medio del profeta Yeshayahu, diciendo:
23. «Miren, la virgen concebirá y dará a luz un hijo, y llamará su nombre Imanuel [con nosotros está el Poderoso].»
24. Entonces Yosef despertó del sueño, e hizo como el mensajero de Yhwh le había mandado, y la recibió como su esposa.
25. Pero no cohabitó con ella hasta que ella dio a luz a su hijo, el primogénito, y le puso por nombre Yeshúa.